Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

HU
L sorozat

2025/1785

2025.9.10.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/1785 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2025. szeptember 9.)

az (EU) 2023/740 végrehajtási határozatnak bizonyos játékjárművekre (hullámrollerekre) vonatkozóan a 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a játékok biztonságáról szóló, 2009. június 18-i 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 14. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2009/48/EK irányelv 13. cikkének megfelelően azokról a játékokról, amelyek megfelelnek olyan harmonizált szabványoknak vagy azok részeinek, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, vélelmezni kell, hogy megfelelnek a 2009/48/EK irányelv 10. cikkében és II. mellékletében előírt azon követelményeknek, amelyekre az említett szabványok vagy azok részei vonatkoznak.

(2) A Bizottság 2023. április 4-én elfogadta a játékokra vonatkozó harmonizált szabványokat felsoroló (EU) 2023/740 végrehajtási határozatot ([2]). A felsorolásban szerepelt az „EN 71–1:2014+A1:2018 Gyermekjátékszerek biztonsága. 1. rész: Mechanikai és fizikai tulajdonságok” szabvány.

(3) 2024 januárjában Németország formai kifogást nyújtott be az EN 71-1:2014+A1:2018 szabvánnyal szemben egyes játékjárművekre, nevezetesen a hullámrollerekre („wave roller”) vonatkozóan. A hullámroller olyan játékjármű, amelyen a gyermek ül, és amelynek kormányzása és meghajtása a lábakkal történik, miközben a használat során a kerekek könnyen elérhetők.

(4) A formai kifogás alapja az volt, hogy a hivatkozott szabvány a hullámrollerek tekintetében állítólag nem felel meg a 2009/48/EK irányelvben meghatározott alapvető biztonsági követelményeknek.

(5) A kifogás szerint e hiányosság abban áll, hogy a szabvány nem tartalmaz követelményeket annak biztosítására, hogy a gyermeket érő balesetek (zúzódásos, nyírásos, becsípődéses vagy beszorulásos sérülések) megelőzhetők legyenek a hullámroller használata során, mivel a kerék közel helyezkedik el az üléshez és a játék használata közben elérhető, különös tekintettel arra, hogy a gyermek a hullámroller használata során alacsony pozícióban ül, miközben kezei szabadon maradnak. Előfordulhat az ujjak zúzódása, nyírása, roncsolódása vagy leszakadása, illetve a kerék irányított mozgása által kifejtett erő az ujjak beszorulását is okozhatja a villa és a kerék közötti résbe.

(6) Németország azt állította, hogy a hullámrollerek által jelentett kockázatokat az EN 71–1 szabvány nem fedi le teljeskörűen, tekintettel a hullámrollerek mechanizmusára, működési módjára, meghajtási módjára, valamint a játék során ebből eredő kockázatokra. Bár az EN 71–1:2014+A1:2018 harmonizált szabvány eseti alapon lefed bizonyos kockázatokat, nem tér ki az összes szükséges zúzódási, nyírási, beszorulási vagy beakadási kockázatra; az említett szabványban a játékjárművekre vonatkozó követelmények részben termékspecifikusak (például játékkerékpárokra, játékrollerekre vonatkoznak), részben pedig bizonyos alkatrészekkel és fogalommeghatározásokkal kapcsolatosak (például hajtásmechanizmusok, összehajtó- és csúsztató mechanizmusok). Ez a szabvány azonban nem terjed ki játékjárművekre vonatkozó általános, veszélyalapú követelményekre, különösen az ujjak és a kezek zúzódása és nyírása, továbbá beakadása és beszorulása tekintetében. Konkrétabban, a „hajtásmechanizmus” e szabvány 3.19. pontjában szereplő meghatározása nem terjed ki a hullámrollerekre, továbbá e szabvány nem fedi le teljes mértékben a kéz vagy ujj zúzódásának és az ujj nyírásának a kockázatát. Németország ezért arra a következtetésre jutott, hogy ilyen követelmények hiányában nem biztosítható, hogy a hullámrollerek – jóllehet, megfelelnek az EN 71–1:2014 +A1:2018 harmonizált szabványnak – megfeleljenek a 2009/48/EK irányelvben előírt valamennyi alapvető biztonsági követelménynek.

([1]) HL L 170., 2009.6.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/48/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2023/740 végrehajtási határozata (2023. április 4.) a 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a játékokra vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 96., 2023.4.5., 85. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/740/oj).

(7) A Bizottság 2024. február 28-án közzétette Németország formai kifogását az 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) 12. cikke alapján létrehozott értesítési rendszerben ([4]).

(8) Az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN/TC 52) 52. technikai bizottsága (a továbbiakban: CEN/TC 52) reagált a Németország által benyújtott formai kifogásra, és további részleteket kért a balesettel kapcsolatban, különös tekintettel a konkrét kockázatra és a balesetben érintett játékmodellre. A CEN/TC 52 arra vonatkozóan is érdeklődött, hogy a formai kifogásban szereplő rúd átmérője 5 mm vagy 12 mm volt-e, azzal érvelve, hogy a balesetben érintett játék nem felelt meg a meglévő (közzétett) szabványnak, nevezetesen annak 4.15.1.6. c) pontjának, amely az általános követelmény az ujjak beszorulása tekintetében a játékjárművek esetében. A CEN/TC 52 értékelése azon alapult, hogy a formai kifogásban szereplő egyik fényképen egy kisebb mérőrúd látható a kerék és a váz közötti résbe helyezve, és úgy tűnik, hogy a hatályos szabvány vizsgálati módszerében előírt, nagyobb átmérőjű mérőrudak nem férnének be ugyanabba a résbe, ami a szabványnak való meg nem felelést eredményezne. Ezen értékelés szerint a meglévő szabványnak való megfelelés megakadályozhatta volna a sérülést, vagy legalábbis csökkenthette volna annak súlyosságát. A CEN/TC 52 azonban arra is felhívta a figyelmet, hogy illetékes munkacsoportjában már folyik a munka a német hatóságok által a formai kifogásban azonosított hiányosságok orvoslása érdekében, mégpedig a szóban forgó szabványok felülvizsgálata révén: a felülvizsgált változat tervezetének 4.15. pontja új követelményeket határoz meg a játékjárművek esetében az ujjak zúzódásának és nyírásának kockázataival kapcsolatban.

(9) Németország a CEN/TC 52 észrevételeire adott válaszában kifejtette, hogy bizonyos kockázatok – különösen az ujjak nyírása, a kéz beszorulása és zúzódása a kerék által kifejtett húzóerő következtében, valamint az ujjak vagy a kéz zúzódása a kormány elfordításakor – kezelésére nem került sor a jelenlegi (közzétett) szabványban. Németország szerint az EN 71–1:2014+A1:2018 harmonizált szabvány 4.15. pontjának az új kockázati területek bevezetése révén történő felülvizsgálata azt mutatja, hogy a szabvány aktuális változata jelenleg nem terjed ki megfelelően az e sajátos típusú játékjárművekre jellemző valamennyi kockázatra, ennélfogva a szabvány nem foglalkozik az összes olyan alapvető biztonsági követelménnyel, amelyet le kíván fedni. Németország arra is rámutatott, hogy a formai kifogást nem kizárólag az adott játék és az ahhoz kapcsolódó baleset miatt terjesztették elő, hanem azért is, mert számos más hasonló termék volt a piacon, hasonló problémákkal és kockázati területekkel, amelyekre a meglévő szabvány szintén nem terjedt ki.

(10) A formai kifogást az 1025/2012/EU rendelet 22. cikkével létrehozott bizottság 2024. április 18-án megvitatta.

(11) Az EN 71–1:2014+A1:2018 harmonizált szabvány – a játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoportban részt vevő tagállami képviselőkkel és érdekelt felekkel, valamint a 1025/2012/EU rendelet 22. cikke alapján létrehozott bizottság képviselőivel együtt – történő vizsgálatát követően a Bizottság egyetért a formai kifogásban megfogalmazott elemzéssel, és arra a következtetésre jutott, hogy az azokban a harmonizált szabványokban szereplő rendelkezések, amelyek célja a 2009/48/EK irányelv 10. cikkében és II. mellékletében meghatározott alapvető biztonsági követelmények lefedése, nem kezelik megfelelően a kapcsolódó kockázatokat – különösen az ujjak és a kéz zúzódásának és nyírásának kockázatát – az ilyen típusú játékjárművek esetében. Az EN 71–1:2014+A1:2018 szabvány nem tartalmaz olyan konkrét követelményeket, amelyek biztosítanák, hogy a gyermekek biztonságosan játsszanak hullámrollerek használata során, mivel nem biztosít számukra megfelelő védelmet az ujjak és a kéz zúzódásának és nyírásának kockázata ellen. Következésképpen a Bizottság úgy ítéli meg, hogy az említett szabvány 3.19. pontja (a „hajtásmechanizmus” meghatározása) és 4.15.1. pontja szerint tervezett és kivitelezett hullámrollerek hasonló, gyermekeket érintő baleseteket és váratlan eseményeket okozhatnak.

(12) Mindazonáltal a Bizottság álláspontja szerint a vonatkozó harmonizált szabvány egyéb rendelkezései – amelyeket a formai kifogás nem érint – továbbra is alkalmasak arra, hogy megalapozzák a 2009/48/EK irányelvben foglalt, az ezek által lefedni kívánt alapvető biztonsági követelményeknek való megfelelés vélelmét.

([3]) Az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 316., 2012.11.14., 12. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj).

([4]) DocsRoom - European Commission (europa.eu)

(13) A fentiekre tekintettel az (EU) 2023/740 végrehajtási határozattal közzétett EN 71–1:2014+A1:2018 harmonizált szabvány hivatkozásait korlátozással kell közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. A korlátozásnak ki kell zárnia e szabványok azon konkrét pontjait, amelyek célja a 2009/48/EK irányelv II. melléklete I. részének 3. pontjában meghatározott, nevezetesen azon követelmény lefedése, miszerint a játékokat úgy kell megtervezni és kivitelezni, hogy a részeik mozgatásából származó fizikai sérülés veszélye teljesen elkerülhető, illetve a lehető legkisebb legyen. Az (EU) 2023/740 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(14) Egy harmonizált szabványnak való megfelelés alapján azon időponttól kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott, vonatkozó alapvető követelményeknek való megfelelés, amikor a szóban forgó szabvány hivatkozása az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétételre kerül. Ezért e határozatnak a kihirdetése napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2023/740 végrehajtási határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2025. szeptember 9-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2023/740 végrehajtási határozat mellékletében az 1. sor helyébe a következő szöveg lép:

„1.	EN 71-1:2014+A1:2018 Gyermekjátékszerek biztonsága. Gyermekjátékszerek biztonsága. 1. rész: Mechanikai és fizikai tulajdonságok Korlátozás: A 3.19. pontot (»hajtásmechanizmus« meghatározása) és a 4.15.1. pontot illetően a hullámroller (»wave roller«), olyan játékjármű, amelyen a gyermek ül, és amelynek kormányzása és hajtása a lábakkal történik, miközben a használat során a kerekek könnyen elérhetők) esetében az EN 71-1:2014 +A1:2018 harmonizált szabvány alapján nem vélelmezhető a 2009/48/EK irányelv 10. cikkének (2) bekezdésében és II. melléklete I. részének 3. pontjában meghatározott alapvető biztonsági követelményeknek való megfelelés.”